



# AIROM

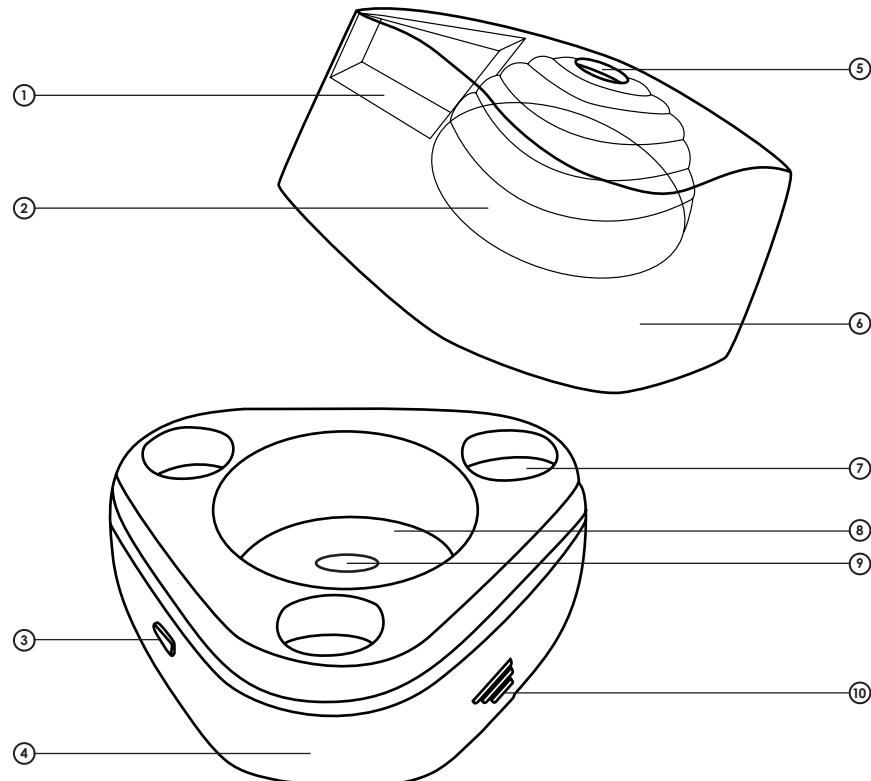
DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES

DIFFUSER OF ESSENTIAL OILS

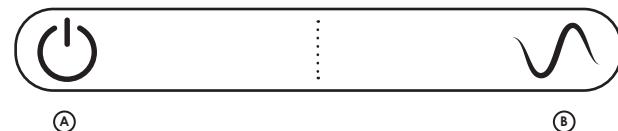
DIFFUSOR ÄTHERISCHER ÖLE



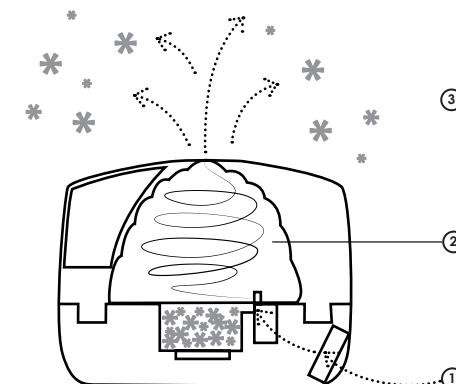
GUIDE D'UTILISATION – USER MANUAL – BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING – INSTRUKCJA OBSŁUGI – KÄYTTÖOHJE



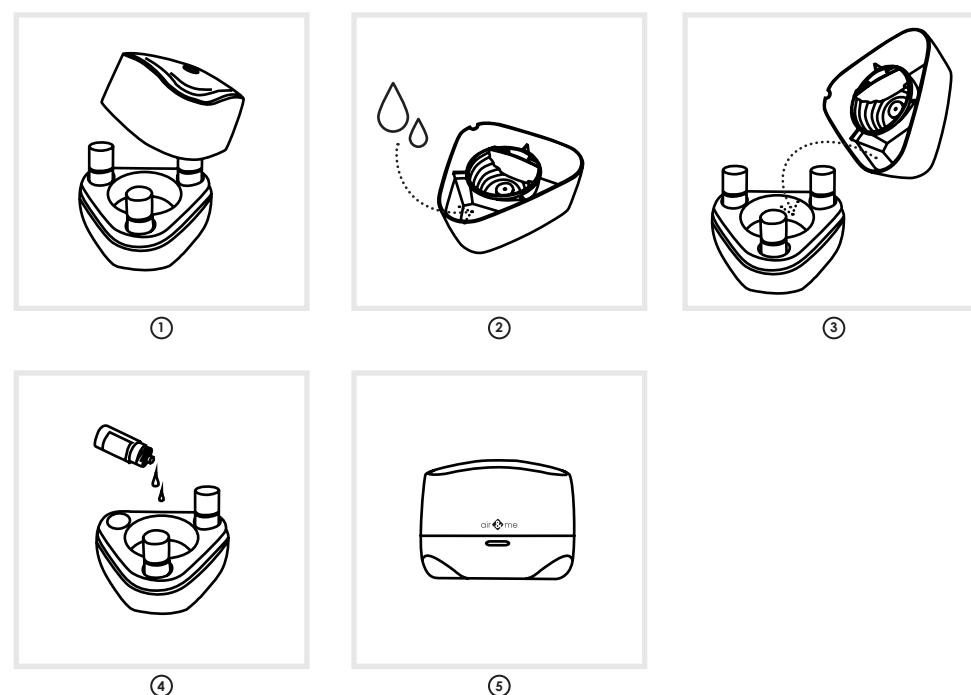
INTERRUPTEUR/SWITCH/SCHALTER/SCHAKELAAR/WYŁĄCZNIK/KYTKIN



DÔME DE DIFFUSION COVERTEC®/COVERTEC® DIFFUSION DOME/DUFTZERSTÄUBERHAUBE COVERTEC®/DIFFUSIEKAP COVERTEC®/KOPUŁY DYFUZYJNEJ COVERTEC®/DIFFUSIOKUPOLI COVERTEC®



INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT/OPERATING INSTRUCTIONS/GEBRAUCHSANWEISUNG/HOOFDFUNCTIES/INSTRUKCJA OBSŁUGI/KÄYTÖOHJEET



## FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté le diffuseur d'huiles essentielles **Airom**, un produit **air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuelles blessures ou dommages. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et conserver cette notice pour référence ultérieure. La société WAF-direct décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la santé.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Technologie	Ultrasonique (vapeur froide)
Dimensions	111 x 157 x 157 mm (H x L x P)
Poids net	430 g
Consommation électrique maximum	6,2 W
Surface maximale conseillée de diffusion	25 m <sup>2</sup>
Capacité du réservoir	110 mL
Puissance de diffusion	9-12 g/h
Niveau sonore	≤ 26 dB
Autonomie en continu	5 heures
Autonomie en AromaWave™	15 heures

### PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet: [www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

Notre service client est à votre disposition à l'adresse suivante: [info@airandme.fr](mailto:info@airandme.fr)



Pour prévenir de tous dangers ou chocs électriques, toujours débrancher le produit en cas de non utilisation, de déplacement ou de nettoyage. En cas de réparation, rapprochez-vous de personnes qualifiées.

### INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement les instructions avant d'utiliser Airom.
2. Toute utilisation non recommandée par le revendeur peut entraîner feu, surtension électrique ou blesser des personnes.
3. Retirez le packaging et assurez-vous que Airom n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec les différentes pièces de l'emballage. Portez une attention particulière pour une utilisation à proximité d'un enfant.
5. Avant d'utiliser Airom, assurez-vous que le voltage indiqué sur le produit est conforme à votre installation électrique.
6. Assurez-vous que la prise de l'appareil soit bien branchée: dans le cas contraire, la prise pourrait surchauffer.
7. Utiliser une extension de câble électrique peut créer une surchauffe et causer des risques de feux.
8. Ne pas débrancher le produit en tirant sur le câble. Toujours débrancher Airom en maintenant et en tirant la prise.
9. Ne pas couvrir ou insérer d'objet qui pourrait empêcher le flux d'air dans le ventilateur: cela pourrait entraîner des chocs électriques ou endommager l'appareil.
10. Durant l'utilisation, laissez au moins un espace de 20 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil.
11. Afin d'éviter tout choc électrique ou incendie, ne pas utiliser d'eau, de détergent ou de produit inflammable pour nettoyer l'extérieur ou l'intérieur de l'appareil.
12. Ne jamais utiliser Airom s'il existe un risque de chute dans un liquide.
13. Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface plane et horizontale.
14. Ne pas utiliser Airom à l'extérieur.
15. Toujours débrancher Airom en cas de déplacement.
16. Toujours débrancher Airom lorsqu'il n'est pas utilisé.
17. Gardez le produit propre et en bonnes conditions d'utilisation.
18. Utilisez les pièces détachées recommandées (des pièces non officielles pourraient être dangereuses et annuler la garantie).
19. Rangez Airom dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par le revendeur. Seules des personnes qualifiées peuvent effectuer cette réparation.
21. Ce produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Lisez attentivement le manuel et utilisez Airom avec précaution.

## COMPOSANTS (VOIR PAGE 2)

- ① Doseur à eau
- ② Dôme de diffusion Covertec®
- ③ Bouton ON/OFF - Bouton Aromawave™
- ④ Base de l'appareil
- ⑤ Sortie d'air
- ⑥ Couvercle de l'appareil

- ⑦ Logements pour flacons d'huiles essentielles
- ⑧ Réservoir
- ⑨ Plaque ultrasonique
- ⑩ Entrée d'air

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Ne jamais dépasser le niveau maximal d'eau dans le réservoir: cela pourrait endommager l'appareil en atteignant la partie électronique.
- Ne pas utiliser de produits solvants ou agressifs lors du nettoyage de l'appareil.
- Ne pas laisser d'eau stagnante dans l'appareil afin de prolonger sa durée de vie et de limiter la prolifération de bactéries.
- Ne pas utiliser d'huiles essentielles chez la femme enceinte ou en cours d'allaitement, et chez les enfants de moins de 3 ans.

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT (VOIR PAGE 3)

Avant le remplissage, vérifiez que le diffuseur d'huiles essentielles Airom est hors tension.

- ① Retirez le couvercle de l'appareil.
- ② Remplissez le doseur du couvercle avec de l'eau froide. Celui-ci offre une capacité de 75ml, soit une mesure équivalente à la capacité maximale du réservoir de l'appareil.
- ③ Versez l'eau dans le réservoir de l'appareil.
- ④ Ajoutez 4 à 8 gouttes d'huile essentielle.
- ⑤ Replacez le couvercle, puis branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur. Airom est désormais prêt à être utilisé.

## FONCTIONS PRINCIPALES (VOIR PAGES 2 ET 3)

L'interrupteur est un bouton réunissant deux fonctions: la partie gauche permet l'allumage et l'extinction de l'appareil, la partie droite permet l'activation et la désactivation de la fonction AromaWave™. Des témoins lumineux s'allument lorsque l'appareil est en position ON ou lorsque la fonction AromaWave™ est activée.

### Ⓐ INTERRUPTEUR ON/OFF

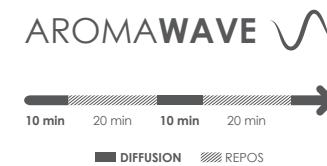
- Appuyez une fois sur l'interrupteur pour allumer l'appareil. Après quelques secondes, Airom diffuse une fine brume parfumée.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez une seconde fois sur la partie gauche.  
*Airom s'arrête automatiquement lorsque le réservoir est vide.*

### Ⓑ FONCTION AROMAWAVE™

La fonction AromaWave™ permet de ne pas charger l'atmosphère en molécules parfumées en évitant le phénomène d'accoutumance au parfum, mais aussi de consommer moins d'huiles essentielles.

**Cette fonction consiste en l'alternance de 10 minutes de diffusion, puis 20 minutes de pause.** Cette alternance de diffusion vous permet de faire fonctionner le diffuseur de parfum pendant une journée entière (environ 15 heures), contre 5 heures environ en utilisation continue.

- Appuyez une fois sur la partie droite de l'interrupteur pour mettre en marche la fonction AromaWave™.
- Pour stopper la fonction AromaWave™, appuyez une seconde fois sur la partie droite de l'interrupteur.



## DÔME DE DIFFUSION COVERTEC® (VOIR PAGE 3)

La technologie brevetée de diffusion Covertec® assure une meilleure diffusion grâce à son dôme en forme de spirale, en permettant une optimisation du flux parfumé des huiles essentielles:

- ① Entrée d'air
- ② Flux Covertec® en spirale
- ③ Sortie d'air parfumé

## MAINTENANCE

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant de réaliser toute manipulation.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits corrosifs, abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.

**NETTOYAGE QUOTIDIEN:** Évitez de laisser de l'eau stagnante dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Videz l'eau du réservoir, le rincer ensuite à l'eau claire pour éliminer les éventuels résidus d'huiles essentielles ou de calcaire. Séchez ensuite le réservoir avec du papier absorbant.

**NETTOYAGE DE L'APPAREIL:** Utilisez un chiffon doux pour enlever la poussière au niveau des entrées et des sorties d'air.

**NETTOYAGE DU RÉSERVOIR:** Remplissez le réservoir d'eau additionnée d'une petite quantité de vinaigre blanc. Laissez reposer 15 minutes puis videz, rincez et séchez à l'aide de papier absorbant. Nettoyez la plaque ultrasonique à l'aide d'une brosse douce. Essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

**STOCKAGE DE L'APPAREIL:** Pour éviter toute prolifération de bactéries ou virus, ne stockez jamais l'appareil avec de l'eau dans le réservoir et assurez-vous que l'intégralité de l'appareil soit complètement sec.

1. Videz et lavez le réservoir d'eau de l'appareil.
2. Nettoyez les entrées et sorties d'air, ainsi que le filtre amovible de l'appareil.
3. Une fois les différents éléments correctement séchés, rangez le produit à l'abri de la poussière, dans un endroit propre, sec et ventilé.

Le stockage des flacons d'huiles essentielles dans l'appareil est idéal: ils sont ainsi protégés des rayons UV, susceptibles d'altérer leurs vertus ou leur odeur et restent ainsi à portée de main, pour une ergonomie optimale.

## NOTICE RELATIVE À L'USAGE DES HUILES ESSENTIELLES AIR&ME

**CONSEILS D'UTILISATION:** Huiles essentielles pour diffusion aérienne uniquement. Ne pas utiliser plus de 15 minutes/heure afin de ne pas saturer l'air en substances aromatiques et allergènes.

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

- Ne pas utiliser chez la femme enceinte ou en cours d'allaitement, et chez les enfants de moins de 3 ans. Tenir hors de portée des enfants.
- Recueillir le produit répandu.
- Liquide et vapeurs inflammables. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. EN CAS D'INCENDIE: Utiliser d'autres agents que l'eau pour l'extinction.
- Nocif en cas d'ingestion. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTI-POISON ou un médecin. ORFILA (INRS): + 33 1 45 42 59 59 (24h/24, 7j/7, numéro gratuit, hors coût d'appel). Ne pas faire vomir.
- Ne pas utiliser sur la peau et se laver soigneusement les mains après manipulation. Peut provoquer une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES CHEVEUX: Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et laver abondamment à l'eau et au savon. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.
- Peut provoquer une irritation des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes, puis enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent facilement être enlevées, et continuer à rincer.
- Toxique pour les organismes aquatiques: entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter le rejet dans l'environnement: éliminer le contenu et le récipient dans un Point de collecte des déchets dangereux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale.

**CONSERVATION:** Peut être utilisé et conservé pendant 3 ans, à l'abri de la lumière et de la chaleur, dans un endroit frais, sec et bien ventilé. DLUO: voir étiquette du flacon.

**COMPOSITION:** Voir blister et étiquette du flacon.

---

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DE NOTRE GAMME AROMATHÉRAPIE SUR  
[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

---

## ENGLISH

Thank you for having purchased the **Airom** aroma diffuser, an **air&me.** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the appliance properly in order to avoid any damage or injury. Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them for later reference. WAF-Direct refuses all liability for any damage that is caused by non-compliance with this instruction manual. The appliance should only be used in a domestic environment for the purposes described in this instruction manual. Using the appliance for other purposes or performing alterations to it can be dangerous for your health.

## TECHNICAL DATA

Technology	Ultrasonic (cold mist)
Dimensions	111 x 157 x 157 mm (H x W x P)
Net weight	430 g
Maximal power consumption	6,2 W
Suitable for rooms up to	25m <sup>2</sup>
Water tank volume	110 mL
Diffusion power	9-12 g/h
Noise level	≤26 dB
Autonomy - continuous use	5 hours
Autonomy - AromaWave use	15 hours

## DOMESTIC INJURY PREVENTION

The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the European Union.

For any further information, please visit our website: [www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

Our customer service department is available at the following email address: [info@airandme.fr](mailto:info@airandme.fr)



To prevent from any danger or electrical shock, always unplug the product when you are not using it, moving it or cleaning it.  
In case of repairs, approach the qualified persons.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read all the instructions carefully before using Evel.
2. Any use that is not recommended by the reseller can lead to fire, power surge or can hurt people.
3. Remove the packaging and make sure that Evel is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your reseller.
4. Do not let children play with the different pieces of the packaging. Pay special attention when using the appliance near a child.
5. Before using Evel, make sure that the voltage indicated on the product is in accordance with your electrical installation.
6. Make sure that the socket is correctly plugged: otherwise, the socket could overheat.
7. Using an extension electric cable can create overheating and fire.
8. Do not pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug Evel by holding and pulling on the socket.
9. Do not cover or put objects that can obstruct the fan air flow: it could cause electrical shocks or damage the appliance. Do not put fingers inside the air inlet or outlet on pain of physical damage.
10. During operation, leave at least 50cm behind, around and in front of the appliance.
11. To avoid any electrical shock or fire, do not use water, detergent or flammable product to clean the outside or the inside of the appliance.
12. Never use Evel if it can fall into a liquid.
13. Make sure the product is on a flat and horizontal surface.
14. Do not use Evel outdoors.
15. Always unplug Evel when moving it.
16. Always unplug Evel when you are not using it.
17. Keep the product clean and in good condition.
18. Use the recommended spare parts (non official parts could be dangerous and invalidate the warranty).
19. Store Evel in a dry and safe place, away from children.
20. If the power cord is damaged, it can be changed by the reseller. Only qualified persons can make this repair.
21. This product cannot be used by children less than 8 years old. Please read carefully this user manual and use Evel with caution.

## COMPONENTS (SEE PAGE 2)

- ① Water measure
- ② Covertec® diffusion dome
- ③ ON/OFF button - Aromawave™ button
- ④ Appliance base
- ⑤ Air outlet
- ⑥ Appliance cover
- ⑦ Compartments for vials of essential oil
- ⑧ Tank
- ⑨ Ultrasonic plate
- ⑩ Air inlet

## USE PRECAUTIONS

- Never exceed maximum filling level of the tank; it could damage to the electronics of the appliance.
- Do not use solvents or abrasive products when cleaning the appliance.
- Do not leave stagnant water in the appliance in order to extend its lifetime and to prevent any proliferation of bacteria.
- Do not use essential oils in pregnant women or breastfeeding, and in children under 3 years.

## OPERATING INSTRUCTIONS (SEE PAGE 3)

Before switching on the appliance, check that Airom is unplugged.

- ① Pull off the cover of the appliance.
- ② Fill the built-in water measure inside the diffuser cover with cold water. It has a capacity of 75 mL which is exactly the maximum capacity of the tank.
- ③ Pour the collected water in the measure into the tank.
- ④ Add 4 to 8 essential oil drops.
- ⑤ Replace the cover (6) and then plug the cord into an electrical socket. Airom is now ready to be used.

## MAIN FUNCTIONS (SEE PAGE 2 & 3)

The power button has two functions: left part switches on and off; right part allows activation and deactivation of the AromaWave™ function. The indicators will light when the appliance is in ON position or when the AromaWave™ function is activated.

### Ⓐ ON/OFF BUTTON

- Press the switch once to turn on the device. After a few seconds, Airom diffuses a fine scented mist.
- To switch off the device, press the left part a second time.

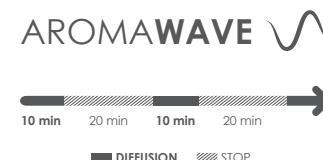
Airom will automatically switch off if the tank is empty.

### Ⓑ AROMAWAVE™ FUNCTION

The AromaWave™ function enables not to load the atmosphere with scented molecule preventing a perfume habituation. It also enables a lower consumption of essential oils.

**Alternating 10 minutes of diffusion followed by 20 minutes of pause - for perfect balance.** This interval mode allows you to use the aroma diffuser during an entire day (about 15 hours) against about 5 hours in continuous use.

- Press the right side of the power button to switch the AromaWave™ function ON.
- Press a second time the right side to deactivate the AromaWave™ function.



## COVERTEC® DIFFUSION DOME (SEE PAGE 3)

The Covertec® patented technology of diffusion guarantees a better diffusion with a perfect swirl dome form, allowing an optimal scented flow of essential oils.

- ① Air inlet
- ② Swirled Covertec® flow
- ③ Scented air outlet

## MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is off and unplug before performing any work.
- Do not immerse the appliance in water or in any other liquid.
- Do not use corrosive, abrasive or flammable products to clean the appliance.

**DAILY MAINTENANCE:** Do not leave stagnant water in the tank when the appliance is not used. Empty the water from the tank and rinse it with clear water in order to remove any eventual essential oil or scale deposit. Dry the tank with absorbent tissue.

**CLEANING THE APPLIANCE:** Use a soft cloth to remove dust at the air inlets and outlets.

**MONTHLY MAINTENANCE:** Fill the tank with water and add a small quantity of white vinegar. Let it stand for 15 minutes and then empty it, rinse and dry with absorbent tissue. Dry the ultrasonic plate, clean it with a soft brush and wipe it with a soft tissue.

**STORAGE OF THE APPLIANCE:** To avoid any bacteria or virus proliferation, never store the appliance with water inside the tank and be sure that the appliance is perfectly dry.

1. Empty and clean the tank.
2. Clean the air inlets and outlets as well as the removable filter.
3. Once the different parts have dried properly, store the product in a place that is protected against dust and that is clean, dry and ventilated.

Essential oils are particularly fragile and volatile; they must be kept in closed bottles, out of air and of light. Best before: see the product label.

## INSTRUCTIONS ON THE USE OF AIR NATUREL ESSENTIAL OILS

**USAGE INSTRUCTIONS:** Oil for air diffusion only. Pour 4 to 8 drops into the receptacle of your diffuser of essential oils, previously filled with water. Do not use more than 15 min/hour to avoid saturating the air with aromatic and allergenic substances.

### PRECAUTIONS FOR USE:

- Do not use in pregnant or lactating women, and in children under 3 years of age. Keep out of reach of children.
- Collect the spilled product.
- Flammable liquid and vapor. Keep away from heat, sparks, open flames, and other sources of ignition. No smoking. IN CASE OF FIRE: Use agents other than water for extinction.
- Harmful if swallowed. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor. ORFILA (INRS): + 33 1 45 42 59 59 (24h / 24, 7 days a week, toll-free number, excluding call costs). Do not induce vomiting.
- Do not use on skin and wash hands thoroughly after handling. May cause skin irritation. Can cause cutaneous allergy. IF ON SKIN OR HAIR: Take off immediately all contaminated clothing and wash with plenty of soap and water. Wash contaminated clothing before reuse. If irritation or rash occurs: Get medical attention.
- May cause eye irritation. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes, then remove contact lenses if present and easy to remove, and continue flushing.
- Toxic to aquatic life: causes long-term adverse effects. Avoid release to the environment: dispose of contents and container at a Hazardous Waste Collection Point in accordance with local, regional, national and / or international regulations

**CONSERVATION:** Can be used and stored for 3 years, protected from light and heat, in a cool, dry, well-ventilated area. Best before: see bottle label.

**COMPOSITION:** See sticker on product.

---

VISIT OUR WEBSITE AND FIND OUR ENTIRE AROMATHERAPY RANGE  
[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

---

# DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf des Duftzerstäubers für ätherische Öle **Airom**, ein Produkt von **air&me**. Wir hoffen, dass er Sie vollends zufriedenstellen wird und die Qualität Ihrer Innenraumluft verbessern wird.

Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, dieses Gerät ordnungsgemäß zu warten, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor Inbetriebnahme und bewahren Sie diese Anleitung für ein späteres Nachschlagen auf. Die Firma WAF-direct/Air Naturel übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der vorliegenden Anweisungen verursacht werden. Das Gerät sollte nur in der häuslichen Umgebung für die in dieser Betriebsanleitung angegebenen Zwecke verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch und technische Änderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit führen.

## TECHNISCHE DATEN

Technologie	Ultraschallplatte (kalter Dampf)
Abmessungen	111 x 157 x 157 mm (H x B x T)
Nettogewicht	430 g
Stromverbrauch	6,2 W
Wirkungsfläche max.	25m <sup>2</sup>
Behälterinhalt	110 mL
Leistungsfähigkeit	9-12 g/h
Geräuschpegel	≤ 26 dB
Autonomie en continu	5 Stunden
Autonomie AromaWave	15 Stunden

## VERHÜTUNG VON HAUSHALTUNFÄLLEN

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den in der EU geltenden technischen Vorschriften und Normen. Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: [www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse erreichbar: [info@airandme.fr](mailto:info@airandme.fr)



Um Gefahren oder Stromschläge zu vermeiden, trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt, gereinigt oder an einen anderen Platz gestellt wird. Wenden Sie sich im Reparaturfall an qualifiziertes Fachpersonal.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie Evel benutzen.
2. Jede nicht vom Händler empfohlene Verwendung kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass Evel nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht verwenden und sich an Ihren Fachhändler wenden.
4. Lassen Sie Kinder nicht mit den verschiedenen Teilen der Verpackung spielen. Seien Sie besonders vorsichtig bei der Verwendung, wenn Kinder in der Nähe sind.
5. Bevor Sie Evel verwenden, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.
6. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Gerätes richtig angeschlossen ist, da der Stecker sonst überhitzen kann.
7. Die Verwendung einer Verlängerung des Netzkabels kann zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
8. Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel. Trennen Sie Evel immer, indem Sie den Stecker in der Hand halten und ziehen.
9. Das Gerät nicht bedecken und keine Gegenstände in das Gerät stecken, die den Luftstrom des Ventilators verhindern könnten: dies könnte einen elektrischen Schlag verursachen oder das Gerät beschädigen. Die Finger nicht in den Luftein- oder -auslass des Gerätes stecken, da dies zu körperlichen Schäden führen kann.
10. Lassen Sie während des Gebrauchs mindestens 50 cm Platz auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Gerätes.
11. Um Stromschläge oder Brände zu vermeiden, verwenden Sie zur Reinigung der Außen- oder Innenseite des Gerätes kein Wasser, keine Reinigungsmittel oder kein brennbares Produkt.
12. Verwenden Sie Evel niemals, wenn die Gefahr besteht, dass es in eine Flüssigkeit fallen kann.
13. Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einer ebenen, horizontalen Fläche steht.
14. Verwenden Sie Evel nicht im Freien.
15. Trennen Sie Evel immer vom Stromnetz, wenn Sie unterwegs sind.
16. Trennen Sie Evel immer vom Stromnetz, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
17. Achten Sie darauf, dass das Gerät sauber ist und Ordnungsgemäß benutzt wird.
18. Verwenden Sie die empfohlenen Ersatzteile (inoffizielle Teile können gefährlich sein und die Garantie erlöschen).
19. Lagern Sie Evel an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
20. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es vom Händler ausgetauscht werden. Diese Reparatur darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
21. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie Evel mit Sorgfalt.

## KOMPONENTEN (SIEHE SEITE 2)

- ① Wasserdosierer
- ② Duftzerstäuberhaube Covertec®
- ③ Schalter ON/OFF – Aromawave™-Funktion
- ④ Sockel des Geräts
- ⑤ Luftaustritt
- ⑥ Deckel des Geräts
- ⑦ Aufbewahrungsgehäuse für die ätherischen Öle
- ⑧ Wasserbehälter
- ⑨ Ultraschallplatte
- ⑩ Lufteintritt

## VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die maximale Füllhöhe des Wasserbehälters niemals überschreiten: dies könnte das Gerät und insbesondere den elektronischen Teil beschädigen.
- Keine Lösungsmittel oder andere aggressiven Produkte zur Reinigung einsetzen.
- Vermeiden Sie stagnierendes Wasser im Wasserbehälter, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Verwenden Sie keine ätherischen Öle bei schwangeren Frauen oder beim Stillen und bei Kindern unter 3 Jahren.

## GEBRAUCHSANWEISUNG (SIEHE SEITE 3)

Vor Inbetriebnahme darauf achten, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- ① Den Deckel des Geräts entfernen.
- ② Den Wasserdosierer mit Wasser füllen. Der Dosierer verfügt über eine Füllkapazität von 75 mL, d.h. genau die maximale Kapazität des Wasserbehälters des Gerätes.
- ③ Das Wasser des Dosierers in den Behälter gießen.
- ④ 4 bis 8 Ölträpfchen hinzufügen.
- ⑤ Den Deckel wieder aufsetzen und das Stromkabel ans Stromnetz anschließen. Airom ist nun betriebsbereit.

## HAUPTFUNKTIONEN (SIEHE SEITE 2-3)

Der Schalter vereinigt zwei Funktionen: der linke Teil dient dem Ein- und Ausschalten des Geräts. Der rechte Teil dient der Aktivierung und Deaktivierung der Aromawave-Funktion TM. Die LEDs leuchten auf, wenn das Gerät auf ON-Position ist, oder wenn die Aromawave-Funktion eingeschaltet ist.

### A ON/OFF-SCHALTER

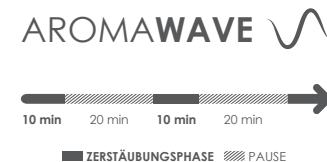
- Drücken Sie einmal auf die linke Seite des Schalters, um das Gerät einzuschalten. Nach einigen Sekunden verbreitet Airom einen feinen Duftnebel.
- Drücken Sie ein zweites Mal auf die linke Seite des Schalters, um das Gerät auszuschalten. Airom schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserbehälter leer ist.

### B AROMAWAVE™-FUNKTION

Die AromaWave™-Funktion erlaubt zum einen die Luft nicht mit Aromamolekülen zu sättigen und somit ein Gewöhnungsphänomen zu verhindern. Zum anderen erlaubt sie weniger ätherisches Öl zu verbrauchen.

**Abwechselnde Zerstäubungsperioden von 10 Minuten, gefolgt von 20 Minuten Pause.** Dieser abwechselnde Funktionsmodus erlaubt es Ihnen, den Duftzerstäuber kontinuierlich einen ganzen Tag zu betreiben (ca. 15 Stunden), anstatt ungefähr 5 Stunden im Dauerbetriebsmodus.

- Drücken Sie einmal auf die rechte Seite des Schalters um die AromaWave™-Funktion zu starten.
- Drücken Sie ein zweites Mal auf die rechte Seite des Schalters, um die AromaWave-Funktion TM zu deaktivieren.



## DUFTZERSTÄUBERHAUBE COVERTEC® (SIEHE SEITE 3)

Die patentierte Covertec®-Zerstäubungstechnologie gewährleistet eine bessere Duftzerstäubung, dank ihrer spiralförmigen Duftzerstäuberhaube, die so die Duftströmungen der ätherischen Öle optimiert.

- ① Lufteintritt
- ② Covertec®- spiralförmige Duftströmung
- ③ Austritt der zerstäubten Duftmoleküle

## PFLEGE UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es in irgendeiner Weise manipulieren.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zur Reinigung des Geräts keine korrosiven, abrasiven oder entflammbaren Produkte verwenden.

**TÄGLICHE WARTUNG:** Vermeiden Sie stagnierendes Wasser im Wasserbehälter, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Den Wasserbehälter leeren, dann mit klarem Wasser abspülen, um mögliche Aromastoffreste oder Kalkreste zu entfernen. Dann den Wasserbehälter mit Küchentüchern trocknen.

**SAÜBERN DES GERÄTES:** Benutzen Sie ein weiches Tuch um den Staub an den Luftein - und -auslässen zu reinigen.

**MONATLICHE WARTUNG:** Den Wasserbehälter auffüllen, ein wenig weißen Essig hinzufügen. 15 Minuten ruhen lassen, dann gut abspülen und mit Küchentüchern abtrocknen. Reinigen Sie die Ultraschallplatte mit einer weichen Bürste, dann mit einem weichen Tuch trocknen.

**LAGERUNG DES GERÄTES:** Um jegliche Vermehrung von Bakterien oder Viren zu vermeiden, lagern Sie das Gerät niemals mit Wasser im Wasserbehälter und stellen Sie sicher, dass das gesamte Gerät vollständig trocken ist.

1. Entleeren und reinigen Sie den Wasserbehälter des Gerätes.
2. Reinigen Sie die Luftein- und -auslässe sowie den auswechselbaren Filter des Gerätes.
3. Nachdem die verschiedenen Komponenten richtig getrocknet sind, lagern Sie das Produkt an einem staubfreien, sauberen, trockenen und belüfteten Ort.

Die Lagerung der Ölfächchen ist ideal im Aufbewahrungsgehäuse des Geräts, denn somit werden sie vor UV-Strahlen geschützt, die die Qualität oder den Duft der Öle beeinträchtigen könnten und stehen so jederzeit in Reichweite zur Verfügung.

## ZUR BENUTZUNG DER ÄTHERISCHEN ÖLE VON AIR NATUREL

**BENUTZUNG:** Die ätherischen Öle von Air Naturel ausschließlich zur Zerstäubung in der Luft benutzen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN:** Nicht verschlucken. Jeglichen Kontakt mit den Augen vermeiden. Entzündbar. Nur mit einem elektrischen Duftzerstäuber benutzen. In einem Kinderzimmer nicht länger als fünf Minuten benutzen. Nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen oder Kindern unter 3 Jahren einsetzen. Außerhalb der Reichweite von Kinder aufbewahren oder benutzen. Im Falle von Krankheiten, ist es ratsam zu überprüfen, ob es keine Wechselwirkungen zwischen bestimmten Ölen und der aktuellen medizinischen Behandlung gibt.

Bei Verschlucken mit nächstgelegener Gift Leitstelle Kontakt aufnehmen.

**LAGERUNG:** Ätherische Öle sind besonders empfindlich und flüchtig, sie sollten vor Luft und Licht geschützt in geschlossenen Behältern aufbewahrt werden.

**ZUSAMMENSETZUNG:** Siehe Flaschenetikett.

---

**ENTDECKEN SIE UNSERE AUSWAHL AROMATHERAPEUTISCHER PRODUKTE AUF UNSERE WEBSITE**

[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

---

## NEDERLANDS

Wij danken u voor de aankoop van de aromaverstuiver **Airom**, een product van **air&me**. Wij hopen dat u tevreden bent met uw aankoop en dat het apparaat zal bijdragen aan de verbetering van de luchtkwaliteit in uw woning.

Net als voor elk ander elektrisch apparaat is een correct onderhoud belangrijk om mogelijke verwondingen of schade te voorkomen. Lees de gebruikershandleiding aandachtig door alvorens u het toestel in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig. De onderneming WAF-direct is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door niet-naleving van deze handleiding. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Elk oneigenlijk gebruik en elke technische wijziging aan het apparaat houdt een ernstig gevaar in voor de gezondheid.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Technologie	Ultrasone (koude nevel)
Afmetingen	111 x 157 x 157 mm (H x L x D)
Nettogewicht	430 g
Verbruik	6,2 W
Geschikt voor ruimtes tot	25 m <sup>2</sup>
Inhoud waterreservoir	110 mL
Verstuivingsvermogen	9-12 g/u
Geluidsniveau	≤ 26 dB
Gebruiksduur bij continu gebruik	5 uur
Gebruiksduur in AromaWave™-modus	15 uur

## VERHÜTUNG VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

De veiligheid van dit toestel is conform de geldende technische regels en normen in de EU. Voor meer informatie of inlichtingen, bezoek onze website: [www.airandme.fr/en](http://www.airandme.fr/en) Onze klantenservice is bereikbaar op het volgende adres: [info@airandme.fr](mailto:info@airandme.fr)



Om elektrische schokken en andere gevaren te voorkomen, moet u de stekker van het product steeds uit het stopcontact halen wanneer u het product verplaatst, reinigt of niet gebruikt. Laat het apparaat alleen herstellen door gekwalificeerde en vakkundige personen.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. **Lees de instructies aandachtig door voordat u de luchtontvochtiger Evel in gebruik neemt.**
2. **Elk gebruik dat afwijkt van het aanbevolen gebruik kan brand, elektrische overspanning of persoonlijk letsel veroorzaken.**
3. **Verwijder het verpakkingsmateriaal en controleer of de luchtontvochtiger Evel niet beschadigd is. Als u twijfels heeft over de staat van het apparaat, neem het dan niet in gebruik en contacteer de verkoper.**
4. **Laat kinderen niet met de verschillende verpakkingsonderdelen spelen. Let extra goed op bij gebruik in de nabijheid van kinderen.**
5. **Controleer of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met die van uw elektriciteitsnet voordat u de luchtontvochtiger Evel in gebruik neemt.**
6. **Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit. Als de stekker niet goed is aangesloten, kan deze oververhit raken.**
7. **Het gebruik van elektrische verlengkabels kan oververhitting en brandgevaar veroorzaken.**
8. **Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Grijp de stekker zelf vast en trek eraan om het netsnoer uit het stopcontact te halen.**
9. **Steek geen voorwerpen in het apparaat. Het apparaat niet afdekken en geen voorwerpen aanbrengen of plaatsen die de luchtdroom kunnen belemmeren. Dit kan elektrische schokken of schade aan het apparaat veroorzaken. Steek geen vingers of voorwerpen in de luchtinlaat of -uitlaat van het apparaat om lichamelijk letsel te voorkomen.**
10. **Tijdens gebruik moet de minimale afstand t.o.v. wanden en voorwerpen minstens 50 cm zijn aan de achterzijde, zijkanten en voorzijde van het apparaat.**
11. **Om brandgevaar en elektrische schokken te voorkomen, gebruik geen water, reinigingsmiddelen of ontvlambare producten om de buiten- en binnenkant van het apparaat te reinigen.**
12. **Gebruik het apparaat nooit als er gevaar bestaat dat het in een vloeistof valt.**
13. **Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en horizontale ondergrond staat.**
14. **Gebruik de luchtontvochtiger Evel niet buiten(shuis).**
15. **Haal de stekker steeds uit het stopcontact wanneer u de luchtontvochtiger verplaatst.**
16. **Haal de stekker steeds uit het stopcontact wanneer de ontvochtiger niet in gebruik is.**
17. **Het apparaat moet schoon en in goede staat worden gehouden.**
18. **Gebruik enkel aanbevolen reserveonderdelen (niet-officiële onderdelen kunnen gevaarlijk zijn en de garantie ongeldig maken).**
19. **Bewaar de luchtontvochtiger Evel op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen.**
20. **Het netsnoer kan bij beschadiging worden vervangen door de verkoper. Deze herstelling mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde en deskundige vakmensen.**
21. **Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Lees de handleiding aandachtig door en wees voorzichtig wanneer u de luchtontvochtiger Evel in gebruik neemt.**

## COMPONENTEN (ZIE PAGINA 2)

- ① Doseerbakje
- ② Diffusiekap Covertec®
- ③ AAN/UIT-knop - Aromawave™-functie
- ④ Voet van het apparaat
- ⑤ Luchtuilaat
- ⑥ Deksel
- ⑦ Holtes voor plaatsing van flesjes etherische olie
- ⑧ Waterreservoir
- ⑨ Ultrasoon membraan
- ⑩ Luchtinlaat

## VOORZORGSMATREGELEN

- Vul het waterreservoir nooit boven het maximale niveau: dit kan de elektronische onderdelen aantasten en het toestel beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van het apparaat.
- Laat geen water achter in het waterreservoir. Zo verlengt u de levensduur van het apparaat en gaat u de verspreiding van bacteriën tegen.
- Gebruik geen essentiële oliën bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en bij kinderen jonger dan 3 jaar.

## HOOFDFUNCTIES (ZIE PAGINA 3)

Controleer vóór de ingebruikname of de stekker van de aromaverstuiver Airom uit het stopcontact is gehaald.

- ① Verwijder het deksel van het apparaat.
- ② Vul het doseerbakje van het deksel met koud water. Dit bakje heeft een inhoud van 75 ml. Deze dosering is gelijk aan de maximale inhoud van het waterreservoir van het apparaat.
- ③ Giet de inhoud van het doseerbakje in het waterreservoir van het toestel.
- ④ Voeg 4 tot 8 druppels etherische olie toe.
- ⑤ Plaats het deksel (6) terug op het apparaat en sluit de stroomkabel aan op het stopcontact. De aromaverstuiver Airom is nu klaar voor gebruik.

## INGEBRUIKNAME (ZIE PAGINA 2-3)

De AAN/UIT-knop heeft twee functies. Via de linkerkant kunt u het apparaat aan- en uitschakelen. Een druk op de rechterkant schakelt de functie AromaWave™ in of uit. De controlelampjes lichten op wanneer het apparaat is ingeschakeld of wanneer de functie AromaWave™ is geactiveerd

### Ⓐ AAN/UIT-KNOP

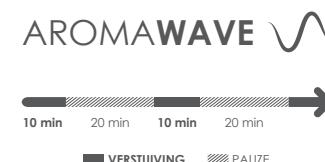
- Druk eenmaal op de linkerkant van de knop om het apparaat in te schakelen. Muutaman sekunnin kuluttua Airom levittää parfymoituja höyryä.
- Druk een tweede maal op de linkerkant van de knop om het apparaat uit te schakelen.  
*Het toestel schakelt automatisch uit wanneer het waterreservoir leeg is.*

### Ⓑ FUNCTIE AROMAWAVE™

De functie AromaWave™ vermindert oververzadiging van de lucht met geurmoleculen en voorkomt op deze manier geurgewenning. Bovendien verbruikt u minder etherische olie met deze functie.

**Afwisseling tussen 10 minuten verstuiven en 20 minuten pauze.** In deze modus kunt u de aromaverstuiver gedurende een volledige dag (ongeveer 15 uur) gebruiken, tegenover ongeveer 5 uur in continue modus.

- Knop om het apparaat in te schakelen. Druk eenmaal op de rechterkant van de knop om de functie AromaWave™ te activeren.
- Een tweede druk op de rechterkant schakelt de functie AromaWave™ uit.



## DIFFUSIEKAP COVERTEC® (ZIE PAGINA 3)

De gepatenteerde diffusietechnologie Covertec® garandeert een betere verstuiving dankzij de spiraalvormige kap, die een optimale doorstroming toelaat van de geurdeeltjes van etherische oliën.

- ① Luchtinlaat
- ② Spiraalvormige stroom Covertec®
- ③ Uitlaat voor geurdeeltjes

## ONDERHOUD

- Haal de stekker steeds uit het stopcontact voordat u werkzaamheden uitvoert aan het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik geen bijtende, schurende of ontvlambare producten om het apparaat schoon te maken.

**DAGELIJKS ONDERHOUD:** Vermijd dat er stilstaand water achterblijft in het waterreservoir wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Leeg het waterreservoir en spoel af met zuiver water om resterende etherische olie en kalkaanslag te verwijderen. Droog vervolgens het waterreservoir af met keukenpapier.

**REINIGING LUCHTONTVOCHTIGER:** Gebruik een zachte vod om stofdeeltjes te verwijderen uit de luchtinlaten en -uitlaten.

**MAANDELIJKS ONDERHOUD:** Vul het waterreservoir met water en een kleine hoeveelheid witte azijn. Laat 15 minuten rusten, leeg vervolgens het waterreservoir, spoel grondig af en droog af met keukenpapier. Maak het ultrasofoon membraan schoon met een zachte borstel. Veeg af met een zachte doek.

**OPBERGING VAN HET APPARAAT:** Verwijder al het water uit het condensreservoir en zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is wanneer u het opbergt. Dit voorkomt de verspreiding van bacteriën en virussen.

1. Leeg het condensreservoir en spoel het goed uit.
2. Reinig de luchtinlaten, luchtauilaten en verwijderbare filter van het apparaat.
3. Wanneer alle onderdelen helemaal droog zijn, kunt u het apparaat opbergen in een schone, droge, stofvrije en goed geventileerde ruimte.

De ideale plaats om uw flesjes etherische olie te bewaren is binnen in het apparaat: zo zijn ze beschermd tegen UV-stralen die hun werking en geur kunnen wijzigen, terwijl ze de hele tijd binnen handbereik blijven.

## GEBRUIKSISTRUCTIES VOOR DE ETHERISCHE OLIËN VAN AIR&ME

**GEBRUIK:** De natuurlijke etherische oliën van Air Naturel zijn exclusief bestemd voor versturing via de lucht.

**VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK:** Niet inslikken. Vermijd elk contact met de ogen. Ontvlambaar. Alleen in de lucht verspreiden met behulp van een elektrische aromaverstuiver. Niet langer dan 5 minuten versturen in kinderkamers. Niet gebruiken in de nabijheid van zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven en kinderen jonger dan 3 jaar. Buiten bereik van kinderen houden. In het geval van aandoeningen is het aangewezen om na te gaan of er geen wisselwerking bestaat tussen bepaalde oliën en eventuele lopende medische behandelingen. In geval van inslikken onmiddellijk contact opnemen met het dichtstbijzijnde antifcentrum.

**BEWARING:** Peut être utilisé et conservé pendant 3 ans, à l'abri de la lumière et de la chaleur, dans un endroit frais, sec et bien ventilé. DLUO : voir étiquette du flacon.

**KOMPOSITION:** Zie etiket van het product.

---

BEZOEK ONZE WEBSITE OM ONS VOLLEDIGE ASSORTIMENT TE ONTDEKKEN  
[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

---

Dziękujemy za wybranie produktu **air&me**. Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z dołączoną instrukcją obsługi.

Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, ważne jest właściwe użytkowanie urządzenia, w celu uniknięcia wszelkiego rodzaju szkód i obrażeń. Przed pierwszym uruchomieniem prosimy o zapoznanie się z instrukcją i stosowanie się do wskazówek w niej zawartych. Nie odpowiadamy za błędne użytkowanie ani za skutki błędnego korzystania z produktu.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Technologia	Ultradźwiękowa (zimna para)
Wymiary	111 x 157 x 157 mm (H x L x D)
Waga netto	430 g
Pobór mocy	6,2 W
Odpowiednie do pomieszczeń wielkości	25 m <sup>2</sup>
Pojemność zbiornika	110 mL
Dyfuzja	9-12 g/g
Poziom hałasu	≤ 26 dB
Automatyczne działanie	5 godzin
Automatyczne działanie funkcji AromaWave™	15 godzin

## NORMY BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie jest zgodne z normami i regulacjami obowiązującymi w Unii Europejskiej.

Szczegółowe informacje znajdziesz na [www.airandme.fr](http://www.airandme.fr) lub [www.ainaturel.pl](http://www.ainaturel.pl)

Obsługa klienta dostępna jest pod adresem: [biuro@ainaturel.pl](mailto:biuro@ainaturel.pl)



Aby uniknąć niebezpieczeństwwa porażenia prądem lub innego rodzaju uszczerbku na zdrowiu, zawsze odłączaj osuszacz od sieci elektrycznej w przypadku, gdy: nie używasz urządzenia, przenosisz je w inne miejsce lub je czyścis. W przypadku konieczności naprawy urządzenia korzystaj z usług wykwalifikowanego serwisanta.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie instrukcję przed przystąpieniem do uruchomienia Evel.
- Każde działanie niezgodne z instrukcją może wywołać pożar, przepięcie i grozić uszczerbkiem na zdrowiu i życiu.
- Wyjmij Evel z opakowania i sprawdź, czy osuszacz nie jest uszkodzony. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Dzieciom nie wolno bawić się ani opakowaniem, ani urządzeniem. Zwróć szczególną uwagę, jeśli dziecko znajduje się w pobliżu.
- Urządzenie działa pod napięciem określonym na opakowaniu i produkcie. Należy sprawdzić, czy pasuje dla instalacji elektrycznej, do której będzie połączone.
- Upewnij się, czy wtyczka dobrze siedzi gniazdku, aby nie dopuścić do przegrzania.
- Korzystanie z przedłużacza może wywołać pożar lub przegrzanie instalacji elektrycznej.
- Aby odłączyć urządzenie od prądu nie ciągnij za kabel, lecz chwyć za wtyczkę.
- Nie przykrywaj urządzenia ani go nie blokuj, zaburza to przepływ powietrza i może spowodować porażenie prądem lub innego rodzaju szkody. Nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów.
- Gdy urządzenie pracuje, pozostaw z każdej jego strony co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, urządzenia nie należy narażać na kontakt z wodą lub wilgotną powierzchnią.
- Evel nie może stać w miejscu zagrożonym zalaniem wodą.
- Nie stawiaj Evel w pobliżu klimatyzatora, aby nie dopuścić do kondensacji wody.
- Nie włączaj urządzenia na zewnątrz.
- Gdy przenosisz urządzenie, zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli nie korzystasz z urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Utrzymuj urządzenie w czystości.
- Korzystaj z zalecanych części zamiennych. Części nieautoryzowane mogą okazać się niebezpieczne i gwarancja ich nie pokrywa!
- Przechowuj Evel w suchym i bezpiecznym miejscu, z daleka od dzieci.
- W przypadku uszkodzenia kabla, skontaktuj się ze sprzedawcą i sięgnij po usługę wykwalifikowanego serwisanta.
- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 8 roku życia.

## KOMPONENTY (PATRZ STRONA 2)

- ① Miarka na wodę
- ② Kupuła dyfuzyjna Covertec®
- ③ Przełącznik ON/OFF - Aromawave™ Function
- ④ Podstawa
- ⑤ Ujście powietrza
- ⑥ Pokrywa
- ⑦ Miejsce na pojemniki z olejkami eterycznym
- ⑧ Zbiornik na wodę
- ⑨ Membrana ultradźwiękowa
- ⑩ Wlot powietrza

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody w zbiorniku, ze względu na niebezpieczeństwo uszkodzenia elektronicznych części urządzenia.
- Nie stosuj rozpuszczalników ani innego rodzaju chemicznych roztworów do czyszczenia urządzenia.
- Nie pozostawiaj stojącej wody w urządzeniu, aby zapewnić mu dłuższą żywotność
- Nie należy stosować olejków eterycznych u kobiet w ciąży lub karmiących piersią oraz u dzieci poniżej 3 lat.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI (PATRZ STRONA 3)

Przygotowując urządzenie dołączenia, sprawdź, czy Airom jest wyłączone z gniazdka.

- ① Zdejmij pokrywę z urządzenia.
- ② ③ Napełnij miarkę na wodę zimną wodą. Ma ona pojemność 75 mL, czyli dokładnie tyle, ile ma zbiornik na wodę.
- ④ Dodaj 4 do 8 kropli olejku.
- ⑤ Nałożyć pokrywę na miejsce i podłącz kabel do gniazdka elektrycznego. Airom jest teraz gotowy do pracy.

## GŁÓWNE FUNKCJE (PATRZ STRONA 2-3)

Za pomocą przełącznika można ustawać dwie funkcje: z lewej strony włącza się i wyłącza urządzenie. Z prawej strony można aktywować lub dezaktywować funkcję Aromawave™. Dioda LED włączy się, gdy urządzenie zostanie włączone lub gdy zostanie aktywowana funkcja Aromawave.

### Ⓐ PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

- Naciśnij przełącznik po lewej stronie, by włączyć urządzenie. Po kilku sekundach Airom zacznie produkować delikatnie pachnącą mgiełkę.
- Naciśnij ponownie lewy przełącznik, aby wyłączyć urządzenie.

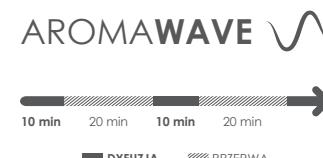
Airom wyłącza się automatycznie, jeśli zbiornik na wodę jest pusty.

### Ⓑ FONCTION AROMAWAVE™

Funkcja AromaWave™ wypełnia powietrze pięknym aromatem tak, że poziom zapachu nie jest nadmierny. Zapewnia także mniejsze zużycie olejków eterycznych.

**Na przemian: 10 minut dyfuzji, a następnie 20 minut przerwy - dla idealnej równowagi zapachu.** Dzięki zaprogramowanej 20-minutowej przerwie dyfuzor Airom może swobodnie pracować przez cały dzień (około 15 godzin). Bez przerwy, w trybie ciągłym, może pracować do 5 godzin.

- Następnie naciśnij prawą stronę przełącznika, żeby uruchomić funkcję AromaWave™.
- Naciśnij przycisk prawy na stronę przełączającej, aby dezaktywować operację AromaWave™.



## KOPUŁY DYFUZYJNEJ COVERTEC® (PATRZ STRONA 3)

Opatentowana technologia Covertec® zapewnia lepszy poziom rozprzestrzenienia zapachu, uzyskany za pomocą techniki wirowania oraz kopulastego kształtu, co pozwala na optymalny przepływ cząsteczek olejków zapachowych.

- ① Wlot powietrza
- ② Wirujący przepływ, technologia Covertec®
- ③ Wylot nasyconego zapachem powietrza

## KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i że wtyczka jest odłączona od gniazdkła.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Do czyszczenia nie używaj żadnych żrących, łatwopalnych ani korodujących środków czystości.

**DZIENNE:** Nie należy pozostawiać starej, stojącej wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie pracuje. Wylej wodę ze zbiornika i przepłucz go za pomocą czystej wody, aby usunąć resztki olejków i/lub osadzający się kamień. Osusz zbiornik za pomocą chłonnej ściereczki lub ręcznika papierowego.

**CZYSZCZENIE URZĄDZENIA:** Usuń kurz z powierzchni oraz z wlotu i wylotu powietrza za pomocą delikatnej ściereczki.

**MIESIĘCZNE:** Wlej do zbiornika wodę z niewielkim dodatkiem octu spirytusowego. Zostaw na 15 minut, następnie wylej, przepłucz i osusz za pomocą chłonnej ściereczki lub ręcznika papierowego. Osusz membranę ultradźwiękową, oczyść ją miękką szczoteczką i wytrzyj miękką ściereczką.

**PRZEHOWYwanie:** Aby uniknąć namnażania się bakterii i wirusów, nie przechowuj urządzenia ze zbiornikiem pełnym wody. Upewnij się, że urządzenie jest CAŁKOWICIE suche.

1. Opróżnij i umyj zbiornik.
2. Wyczyść filtr i wlot oraz wylot powietrza.
3. Po wysuszeniu wszystkich części urządzenia przechowuj je w miejscu zabezpieczonym przed kurzem, suchym i dobrze wentylowanym.

Pojemnik z olejkami eterycznymi najlepiej przechowywać we wnętrzu urządzenia, w ten sposób ochronisz je przed promieniowaniem UV (co może zmniejszyć intensywność zapachu lub zmienić właściwości olejku), a poza tym będą zawsze pod ręką, gdy zechcesz znów skorzystać z urządzenia.

## INSTRUKCJA STOSOWANIA OLEJKÓW ETERYCZNYCH

**STOSOWANIE:** Olejki eteryczne Air Naturel zostały zaprojektowane wyłącznie do stosowania w dyfuzorach.

**UWAGA:** Nie połykać - Unikać jakiegokolwiek kontaktu z oczami - Łatwopalne - Do stosowania wyłącznie w dyfuzorach - W pokoju dziecięcym stosować maksymalnie do 5 minut - Niedopowiednie dla kobiet w ciąży, kobiet karmiących oraz dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymać z daleka od dzieci. W przypadku patologii/problemów zdrowotnych brak związku pomiędzy niektórymi olejkami eterycznymi a leczeniem medycznym jest trudny do udowodnienia. W przypadku spożycia skontaktuj się z najbliższym oddziałem Inspektoratu Sanitarnego.

**PRZEHOWYwanie:** Olejki eteryczne łatwo się psują i należy je przechowywać w szczelnych pojemnikach (butelkach), bez dostępu do światła i powietrza. Najlepiej zużyć przed: patrz etykieta produktu.

**SKŁAD:** Patrz etykieta produktu.

---

**ODWIEDZ NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ I SPRAWDŹ WSZYSTKIE DOSTĘPNE OLEJKI ETERYCZNE**

[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

Kiitos, että ostit eteeristen öljyn **Airom**-jakelijan, joka on aito **air&me**-tuote. Toivomme, että olet siihin täysin tytyväinen ja se parantaa sisäilman laatua käyttökohteessasi.

Kuten kaikkia sähköisiä kodinkoneita on tärkeää hoitaa tätökin laitetta oikein, jotta mahdolliset vammat ja vahingot voidaan välttää. Lue käyttöohjeet huolella ennen laitteen käynnistystä ja säilytä ne myöhempää käytöä varten. WAF-direct -yhtiö ei ota vastuuta tämän käyttöohjeen vastaisen käytön aiheuttamista vahingoista. Laitetta saa käyttää vain kotona, tämän käyttöohjeen kuvaamassa tarkoitussa. Käyttöohjeen vastainen käyttö sekä laitteeseen tehdyt tekniset muutokset voivat aiheuttaa terveydelle vaarallisia seurauksia.

## TEKNISET TIEDOT

Teknik	Ultraääniteknologia (kylmä höyry)
Mitat	111 x 157 x 157 mm (K x L x S)
Nettopaino	430 g
Sähkon maksimikulutus	6,2 W
Tehokas käyttöpinta-ala enintään	25 m <sup>2</sup>
Säiliön kapasiteetti	110 mL
Levitysteho	9-12 g/t
Melutaso	≤ 26 dB
Autonomia jatkuvassa käytössä	5 tuntia
Autonomia AromaWave-käytössä	15 tuntia

## KODIN TAPATURMIEN EHKÄISY

Tämä laitteen turvallisuus vastaa Euroopan unionin teknisiä vaatimuksia ja normeja. Jos kai- paat lisätietoja tai ohjeita, katso Internet-sivujamme: [www.airandme.fr/en](http://www.airandme.fr/en)

Asiakaspalvelumme on käytettävissä seuraavassa osoitteessa: [info@airandme.fr](mailto:info@airandme.fr)



Vaarojen ja sähköiskujen välttämiseksi tuote on aina irrotettava sähköverkosta, kun se ei ole käytössä, siirrettäessä ja puhdistettaessa laitetta. Korjaustapauksissa on otettava yhteyttä pätevään henkilööön.

## TÄRKEITÄ TURVATIEDOTUKSIA

- Lue ohjeet huolella ennen Evel-laitteen käyttöä.
- Kaikki käytöt, joita valmistaja ei suosittele, voivat aiheuttaa tulipalon, ylijännitteen tai henkilövahinkoja.
- Poista pakkauksen ja varmista, että Evel-laitte ei ole vahingoittunut. Jos sinulla on epäilyksiä, älä käytä laitetta ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.
- Älä anna lasten leikkiä pakkauksen eri osilla. Ole erityisen varovainen, kun käyttö tapahtuu lasten läheisyydessä.
- Ennen Evel-laitteen käyttöä on varmistettava, että tuotteella ilmoitettu jännite vastaa sähköverkon jännitettä.
- Varmista, että laitteen pistoke on kytetty: muussa tapauksessa pistoke voi kuumentua liikaa.
- Jatkojohdon käyttö voi aiheuttaa ylikuumenemistä ja tulipalovaaran.
- Älä irrota laitetta sähköverkosta vetämällä johdosta. Irrota Evel verkosta aina pitämällä kiinni ja vetämällä pistokkeesta.
- Älä peitä ilman virtaamista puhaltaimesta tai laita siihen esineitä: se voi aiheuttaa sähköiskuja tai vahingoittaa laitetta. Älä laita sormia laitteen tulon- tai lähtöaukkoihin, sillä se voi aiheuttaa fyysisiä vahinkoja.
- Jätä 50 cm tilaa laitteen taakse ja sivulle ja laitteen eteen.
- Jotta sähköiskun tai tulipalon vaara voidaan välttää, älä käytä vettä, pesuainetta tai tulenarkkaa puhdistusaineetta puhdistamaan laitteen sisä- tai ulkopintoja.

## KOMPONENTIT (KATSO SIVU 2)

- ① Veden annostelija
- ② Covertec®-jakelukupu
- ③ ON/OFF-kytkin - Aromawave™-toiminto
- ④ Laitteen kanta
- ⑤ Ilman ulostulo
- ⑥ Laitteen kansi
- ⑦ Kotelot eteerisen öljyjen pulloille
- ⑧ Säiliö
- ⑨ Ultraäänil levy
- ⑩ Ilman sisääntulo

## VAROITUKSIA

- Älä koskaan ylitä veden maksimitasoa säiliössä: se voi vahingoittaa laitetta, jos vesi saavuttaa laitteen sähköiset osat.
- Älä käytä liuottavia tuotteita tai aggressiivisia puhdistusaineita laitteen puhdistuksessa.
- Älä jätä seisovaa vettä laitteeseen, jotta sen käyttöikä
- Älä käytä eteerisiä öljyjä raskaana oleville tai imettäville naisille ja alle 3-vuotiaalle lapsille.

## KÄYTÖÖHJEET (KATSO SIVU 3)

Ennen eteeristen öljyjen Airom-levittäjän käynnistämistä on tarkastettava, että laitteen virta on katkaistu.

- ① Poista kansi laitteelta.
- ② Täytä kannen annostelija kylmällä vedellä. Sen tilavuus on 75 ml, eli yksi mittaa vastaa täsmälleen laitteen säiliön maksimikapasiteettia.
- ③ Kaada annostelijaan kertynyt vesi laitteen säiliöön.
- ④ Lisää 4-8 tippaa eteeristä öljyä.
- ⑤ Laita kanssi, takaisin ja kytke syöttöjohto pistokkeeseen. Airom on nyt käytövalmis.

## PÄÄTOIMINNOT (KATSO SIVU 3)

L'interrupteur est un bouton réunissant deux fonctions: la partie gauche permet l'allumage et l'extinction de l'appareil, la partie droite permet l'activation et la désactivation de la fonction Aromawave TM. Des témoins lumineux s'allument lorsque l'appareil est en position ON ou lorsque la fonction Aromawave est activée.

### Ⓐ ON/OFF-KYTKIN

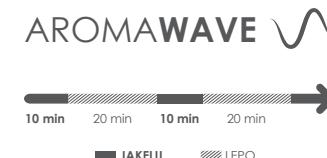
- Paina kerran katkaisijan vasenta puolta käynnistääksesi laitteen. Muutaman sekunnin kuluttua Airom levittää parfymoitua höyryä.
- Paina vasenta puolta uudelleen sammuttaaksesi laitteen.  
*Airom pysähtyy automaattisesti, kun säiliö on tyhjä.*

### Ⓑ AROMAWAVE™-TOIMINTO

AromaWave™-toiminnon avulla voi toisaalta välttää ilman kyllästämisen parfyymimolekyyleillä ja välttää parfyymiin tottumisen. Nämä voivat vähentää eteeristen öljyjen kulutusta.

**Toimintasarja koostuu 10 minuutin jakelujaksosta ja 20 minuutin tauosta.** Tämän keskeytyvän käyttötavan avulla parfyymien jakelija voi toimia koko päivän (noin 15 tuntia), kun taas jatkuvassa käytössä se voi toimia vain noin 5 tuntia.

- Paina kerran katkaisijan oikeaa puolta käynnistääksesi AromaWave™-toiminnon.
- Paina vasenta puolta uudelleen katkaistaksesi AromaWave™-toiminnon.



## DIFFUUSIOKUPOLI COVERTEC® (KATSO SIVU 3)

Patentoitu Covertec®-jakeluteknikka varmistaa paremman levityksen spiraalin muotoisen kuvun ansiosta, joka takaa eteeristen öljyjen optimaalisen virtauksen.

- ① Ilman sisääntulo
- ② Covertec®-virtaus spiraalissa
- ③ Parfymoidun ilman ulostulo

## HOITO

- Varmista, että laite on sammunut ja irrotettu sähköverkosta ennen toimenpiteitä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä syövyttäviä, hankaavia tai helposti syttyviä tuotteita laitteen puhdistamiseen.

**PÄIVITTÄINEN HUOLTO:** Älä jätä vettä seisomaan säiliöön, kun laite ei ole käytössä. Tyhjennä vesi säiliöstä, huuhtele se sitten puhtaalla vedellä poistaaksesi mahdolliset eteeristen öljyjen tai kalkin jäämät. Kuivaa säiliö sitten imupaperilla.

**LAITTEEN PUHDISTUS:** Käytä pehmeää kangasta poistaaksesi pölyn ilman sisäantulosta ja lähdöstä.

**KUUKAUSITAINEN HUOLTO:** Täytä säiliö vedellä, johon on lisätty tilkka valkoviinitikkaa. Anna vaikuttaa 15 minuuttia, tyhjennä sitten, huuhtele hyvin ja kuivaa imupaperilla. Puhdista ultraäänilevy pehmeällä harjalla. Kuivaa pehmeällä kankaalla.

**LAITTEEN SÄILYTYS:** Jotta bakteerit ja virukset eivät pääsisi leviämään, laitetta ei saa säilyttää vettä säiliössä ja varmista, että koko laite on täysin kuiva.

1. Tyhjennä ja puhdista laitteen vesisäiliö.
2. Puhdista ilman tulo- ja lähtöaukot sekä laiteen irrotettava suodatin.
3. Kun eri elementit ovat kunnolla kuivuneet, laita tuote säilyykseen suojaan pölyltä puhtaaseen, kuivaan ja hyvällä ilmanvaihdolla varustettuun paikkaan.

On ihanteellista säilyttää eteeristen öljyjen pulloja laitteessa, näin ne ovat suojassa UV-säteilyltä, joka voi muuttaa niiden tarjoamia etuja tai tuoksua, samalla ne ovat ergonomisesti saatavissa.

## ETEERISTEN AIR&ME-ÖLJYJEN KÄYTÖÄ KOSKEVA HUOMAUTUS

**KÄYTÖÖ:** Eteeriset öljyt vain ilmaan. Älä käytä yli 15 min/tunti, jotta ilma ei kyllästy aromaattisten ja allergisten aineiden kanssa.

**KÄYTÖVAROITUKSIA:** Älä niele. Vältä silmäkontaktia. Helposti sytyvä. Levittäväksi ilman kautta vain sähköisen jakelijan avulla. Älä levitä yli 5 minuuttia lasten makuuhuoneessa. Älä odottavien tai imettävien äitienvaikeuksien aikana. Älä levitä yli 5 minuuttia lasten luona. Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Sairauspauksissa on syytä varmistaa, että joidenkkin öljyjen ja käynnissä olevan lääkehoidon välillä ei ole yhteensopivusongelmia. Jos nielet tuotetta, ota yhteys lähipäään myrkytyskeskukseen.

**SÄILYTYS:** Eteeriset öljyt erityisen herkkiä ja haihtuvia, niitä on säilytettävä suljetuissa pulloissa suojassa ilmalta ja valolta. Käytä mieluiten ennen: katso pullon etikettiä.

**KOOSTUMUS:** Katso pullon etikettiä.

---

TUTUSTU TÄYDELLISEEN AROMITERAPIAVALIKOIMAAMME SIVUILLAMME

[www.airandme.fr](http://www.airandme.fr)

---

## **Garantie**

Les produits sont garantis pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits. Les pièces détachées sont également disponibles sur une durée de 2 ans après la date d'achat.

Air&me ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérait dangereuse ou non appropriée.

## **DEEE**

Traitements des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Équipements Électriques et Électromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.

## **Warranty**

The appliances are under warranty for a 2-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product. Spare parts are also available for a period of 2 years after the date of purchase.

Air&me cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

## **DEEE**

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with separate collection systems appropriate). This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of EEE (Electrical and Electromagnetic Equipment). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For additional information about recycling of this product, please contact the municipality, the waste or the retailer.

## **Garantie**

Gegen Vorlage der Rechnung werden die Produkte für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum gegen Schäden durch fehlerhafte Verarbeitung oder Bauteile garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verwendung oder normale Abnutzung des Produktes verursacht werden. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Air&me kann nicht für die unsachgemäße, gefährliche oder ungeeignete Verwendung dieser Produkte verantwortlich gemacht werden.

## **WEEE**

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern, die über entsprechende Sammelsysteme verfügen). Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten an eine geeignete Sammelstelle gegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei die Umwelt und die Menschen vor möglichen negativen Folgen zu schützen. Die Wiederverwertung von Baustoffen trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, einen Wertstoffhof oder an Ihren Fachhändler.

## **Garantie**

De producten hebben een garantie van 2 jaar, te rekenen vanaf de aankoopdatum, na voorlegging van de aankoopfactuur, voor alle defecten te wijten aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor gebreken of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik, of normale slijtage van de producten. De onderdelen blijven beschikbaar voor een periode van 2 jaar na aankoopdatum.

Air&me kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een onjuist, gevvaarlijk of oneigenlijk gebruik van deze producten.

## **EEA**

Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de lidstaten van de Europese Unie en in andere Europese landen die beschikken over geschikte inzamelingssystemen). Dit symbool op het product geeft aan dat dit product niet met huishoudelijk afval mag worden verworpen. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor het recycle(re)n van EEA (elektrische, elektronische en elektromagnetische apparatuur). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen te voorkomen voor het milieu en de volksgezondheid. Het recycle(re)n van materialen draagt bij tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over het recycle(re)n van dit product, neem contact op met uw lokale overheid, stortplaats of plaats van aankoop.

## **Gwarancja**

Niniejsza gwarancja jest ważna przez 2 lata (dwa lata) od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia wynikłe z ukrytych wad produkcyjnych i materiałowych produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i błędów wynikłych z nieodpowiedniego korzystania z urządzenia ani z normalnego zużycia się produktu. Części zamienne objęte gwarancją są też dostępne przez 2 lata od daty zakupu. Air&me nie ponosi odpowiedzialności za nieodpowiednie i niebezpieczne korzystanie z produktów.

## **DEEE**

Zbyt elektrycznego i elektronicznego sprzętu (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych europejskich krajów, w których istnieje system segregacji). Ten symbol oznacza, że produkt nie będzie traktowany jako odpad komunalny. Powinieneś przekazać go do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się, że produkt ten został przekazany we właściwe miejsce do recyklingu, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z gminą, zakładem utylizacji odpadów lub sprzedawcą. Materiaalien kierrätyks auttaa säästäämään luonnonvaroja. Jos kaipaata lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteys oman kuntasi viranomaisiin, kaatopaikkaan tai tuotteen ostopaikkaan.

## **Takuu**

Tuotteilla on kahden vuoden takuu ostopäivästä lukien laskua vastaan, takuu kattaa valmistus- ja materiaaliviat. Tämä takuu ei kata vikoja tai vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä ja normaalista kuluvien osien kulumisesta. Varaosia on saatavissa myös 2 vuoden ajan ostopäivästä lukien. Air Naturel ei ole vastuussa tämän tuotteen virheellisestä, mahdollisesti vaaralliseksi osoittautuvasta tai asiottomasta käsitteilystä.

## **DEEE**

Sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden käsitteily käyttöön lopussa (koskee Euroopan unionin maita ja muita Euroopan maitä, joissa on asianmukaiset keräysjärjestelmät). Tämä tuotteelle asetettu symboli tarkoittaa, että tästä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteen kanssa. Se on toimitettava kierätettäväksi sähköisten ja sähkömagneettisten laitteiden jätteen keräyspisteesseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitettiin asianmukaisella tavalla auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia. Materiaalien kierrätyks auttaa säästäämään luonnonvaroja. Jos kaipaata lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteys oman kuntasi viranomaisiin, kaatopaikkaan tai tuotteen ostopaikkaan.





**183 av. Georges Clémenceau  
92000 NANTERRE – FRANCE**  
**info@airandme.fr**  
**+33 9 72 232 232**